

PRIVACY POLICY (ITA)

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del Regolamento Europeo n. 2016/679 (di seguito il "Regolamento"), forniamo le seguenti informazioni relative al trattamento dei dati personali degli utenti che consultano il sito web www.ripol.com

1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Titolare del trattamento è **RIPOL S.r.l.** (C.F. e P. IVA 08414650963), con sede legale in Milano, in Via Tiziano 32, telefono: +39029748411, indirizzo mail: info@ripol.com (di seguito la "Società").

2. DATO PERSONALE

Per dato personale si intende qualsiasi informazione che riguarda ed è riferibile all'utente che consulta il sito web. Nello specifico il trattamento potrà riguardare i seguenti dati personali (di seguito i "Dati"):

Dati di Navigazione: i sistemi informatici e le procedure applicative preposte al funzionamento del sito della Società acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione in Internet.

Tali informazioni vengono utilizzate per ricavare informazioni statistiche anonime sull'uso del sito e per controllarne il corretto funzionamento e non sono associate a utenti identificati; tuttavia per loro natura e mediante associazioni con dati detenuti da terzi, potrebbero consentire l'identificazione degli interessati. Rientra in questa categoria, ad esempio, l'indirizzo IP del sistema utilizzato per collegarsi al sito.

Questi dati vengono rimossi dai sistemi dopo l'elaborazione delle statistiche e sono conservati off-line esclusivamente per accertamenti di responsabilità in caso di reati informatici e consultabili solo su richiesta dell'autorità giudiziaria.

Dati forniti volontariamente dall'utente: l'invio facoltativo, esplicito e volontario di posta elettronica agli indirizzi indicati sul sito, comporta la successiva acquisizione dell'indirizzo del mittente, necessario per rispondere alle richieste, nonché degli eventuali altri dati personali inseriti nella missiva.

Cookie: Il Sito utilizza cookie per migliorare la navigazione da parte degli utenti, il cui consenso all'utilizzo di tali tecnologie ed il relativo trattamento dei dati è facoltativo. Si evidenzia che alcune funzionalità del sito web potrebbero essere ridotte o non disponibili disabilitando i cookie. Per ulteriori informazioni e dettagli al riguardo, si rimanda alla sezione [Cookie Policy](#).

3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

I dati personali saranno trattati dalla Società per le seguenti finalità di trattamento:

- per dare seguito alle eventuali richieste alla Società;
- per ricerche in forma aggregata ed anonima e analisi di tipo statistico;
- per adempiere a obblighi di legge relativi alle attività sopra indicate e per l'esercizio di diritti in sede giudiziaria

4. BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei Dati per le finalità indicate al precedente punto 3), trova base giuridica nell'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dell'interessato, nonché, ove applicabile per adempiere ad un obbligo legale (art. 6 lett. b e c del Regolamento).

5. MODALITÀ DI TRATTAMENTO

Nell'ambito delle finalità indicate al precedente punto 3), il trattamento dei Dati avverrà con strumenti automatizzati, nel rispetto delle disposizioni normative in materia di trattamento dei dati personali, adottando le misure di sicurezza adeguate.

Il trattamento dei Dati sarà gestito da personale appositamente formato e istruito, proprio per garantirne l'adeguata sicurezza e riservatezza, nonché per evitare rischi di perdita e/o distruzione e accessi da parte di soggetti non autorizzati.

PRIVACY POLICY (ENG)

Pursuant to and for the effects of art. 13 of the European Regulation n. 2016/679 (hereinafter the "Regulations"), we provide the following information concerning the processing of personal data of users who visit the website www.ripol.com

1. DATA CONTROLLER

The data controller is **RIPOL S.r.l.** (CF e P. IVA 08414650963), with registered office in Milan, Via Tiziano 32, telephone: +39029748411, e-mail address: info@ripol.com (hereinafter the "Company").

2. PERSONAL DATA

Personal data means any information that concerns and refers to the user who consults the website. Specifically, the treatment may concern the following personal data (hereinafter the "Data"):

Navigation Data: the IT systems and the application procedures used to operate the Company's website acquire, during their normal operation, some data whose transmission is implicit in the use of communication protocols on the Internet.

This information is used to obtain anonymous statistical information on the use of the site and to check its correct functioning and are not associated with identified users; however, by their nature and through associations with data held by third parties, they could allow identification of data subjects. This category includes, for example, the IP address of the system used to connect to the site.

These data are removed from the systems after the processing of the statistics and are kept off-line exclusively for assessments of liability in the case of computer crimes and can only be consulted at the request of the judicial authority.

Data provided voluntarily by the user: the optional, explicit and voluntary sending of electronic mail to the addresses indicated on the site, involves the subsequent acquisition of the sender's address, necessary to respond to requests, as well as any other personal data included in the message.

Cookies: The site uses cookies to improve navigation by users, whose consent to the use of these technologies and the related processing of data is optional. Please note that some features of the website may be reduced or not available by disabling cookies. For more information and details on this, please refer to the [Cookie Policy](#) section.

3. PURPOSE OF PROCESSING

Personal data will be processed by the Company for the following processing purposes:

- to follow up any requests to the Company;
- for research in aggregate and anonymous form and statistical analysis;
- to fulfill legal obligations related to the above activities and for the exercise of rights in court

4. LEGAL BASIS OF TREATMENT

The processing of data for the purposes indicated in the previous point 3), has a legal basis in the implementation of pre-contractual measures taken at the request of the party concerned, as well as, where applicable to fulfill a legal obligation (Article 6 letter b of the Rules).

5. METHODS OF PROCESSING

For the purposes indicated in the previous point 3), the data will be processed using automated tools, in compliance with the provisions on the processing of personal data, adopting the appropriate security measures.

Data processing will be handled by specially trained and trained personnel, in order to guarantee adequate security and confidentiality, as well as to avoid risks of loss and / or destruction and access by unauthorized parties.

6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI

I dati non saranno oggetto di diffusione. Nei limiti strettamente pertinenti alle finalità indicate al precedente punto 3) i Dati potranno essere comunicati a:

- soggetti interni alla Società appositamente autorizzati che svolgono attività connesse e strumentali alla gestione dei servizi richiesti;
- soggetti specificamente nominati Responsabili del trattamento (persone fisiche o enti che trattano dati su istruzione documentata della Società quali, a titolo esemplificativo, soggetto addetto alla gestione e manutenzione dei sistemi informatici, ecc.);
- a terzi per adempiere ad obblighi di legge, per rispettare ordini provenienti da Autorità Pubbliche o per esercitare un diritto della Società dinanzi alle autorità giudiziarie.

L'elenco nominativo aggiornato dei soggetti autorizzati e dei Responsabili del trattamento è a disposizione presso: **RIPOL S.r.l. – Via Donatori del Sangue 25/A – 20010 S. Stefano Ticino (MI).**

7. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

Il Titolare del trattamento conserva e tratta i Dati per il tempo necessario ad adempiere alle finalità indicate. Successivamente, i Dati saranno conservati, e non ulteriormente trattati, per il tempo stabilito dalle vigenti disposizioni in materia civilistica e fiscale.

8. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Con riferimento ai propri Dati, l'utente ha il diritto di chiedere alla Società con le modalità indicate dal Regolamento:

- l'accesso, nei casi previsti (art.15)
- la rettifica dei Dati inesatti e l'integrazione di quelli incompleti (art. 16)
- la cancellazione dei Dati per i motivi previsti (art. 17), come ad esempio quando non siano più necessari rispetto alle finalità sopra indicate o non siano trattati nel rispetto del Regolamento
- la limitazione di trattamento per le ipotesi previste (art. 18), come nel caso si contesti l'esattezza dei Dati e occorra verificarne la correttezza
- la portabilità, vale a dire il diritto di ricevere, nei casi previsti (art. 20), in un formato strutturato di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i Dati e di trasmettere detti Dati ad un altro titolare del trattamento
- l'opposizione al trattamento, nei casi previsti (art. 21).

9. MODALITA' DI ESERCIZIO DEI DIRITTI

Per esercitare tutti i diritti come sopra identificati, basterà contattare il Titolare del trattamento nelle seguenti modalità:

- scrivendo a: **RIPOL S.r.l. – Via Donatori del Sangue 25/A – 20010 S. Stefano Ticino (MI);**
- inviando una e-mail alla casella di posta elettronica privacy@ripol.com

Il termine per la risposta è un (1) mese, prorogabile di due (2) mesi in casi di particolare complessità; in questi casi, la Società fornisce almeno una comunicazione interlocutoria entro un (1) mese. L'esercizio dei diritti è, in linea di principio, gratuito; la Società si riserva il diritto di chiedere un contributo in caso di richieste manifestamente infondate o eccessive (anche ripetitive). La Società ha il diritto di chiedere informazioni necessarie a fini identificativi del richiedente.

10. RECLAMO

Nel caso ritenga che il trattamento dei Dati violi le disposizioni contenute nel Regolamento, si ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali secondo quanto previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso.

11. NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI

Il conferimento dei Dati è strettamente necessario al fine di dare corso ai servizi richiesti.

Pertanto, il mancato conferimento anche parziale dei Dati comporta l'oggettiva impossibilità di dare corso a dette richieste.

6. COMMUNICATION AND DISSEMINATION OF DATA

Your data will not be disseminated. To the extent strictly relevant to the purposes indicated in the previous point 3) the Data may be communicated to:

- subjects within the Company specifically authorized to perform activities connected with and instrumental to the management of the services requested;
- subjects specifically appointed Data Processors (natural persons or entities that process data on documented education of the Company such as, by way of example, subject responsible for the management and maintenance of IT systems, etc.);
- to third parties to comply with legal obligations, to comply with orders from public authorities or to exercise a right of the Company before the judicial authorities.

The updated list of authorized persons and data processors is available at: **RIPOL S.r.l. – Via Donatori del Sangue 25/A – 20010 S. Stefano Ticino (MI).**

7. DATA RETENTION PERIOD

The Data Controller retains and processes the Data for the time necessary to fulfill the purposes indicated. Subsequently, the Data will be stored, and not further processed, for the time established by the current provisions on civil and fiscal matters.

8. RIGHTS OF INTERESTED PARTY

With reference to your data, you have the right to ask the Company in the manner indicated in the Regulations:

- access, in the cases provided for (art.15);
- the correction of inaccurate data and the integration of incomplete data (Article 16);
- deletion of the Data for the reasons provided (Article 17), such as when they are no longer necessary with respect to the purposes indicated above or are not treated in compliance with the Regulations;
- the limitation of treatment for the hypotheses envisaged (Article 18), as in the case where the accuracy of the Data is contested and it is necessary to verify its correctness;
- the portability, that is to say the right to receive, in the foreseen cases (Article 20), in a structured format of common use and automatically readable by the Data and to transmit said Data to another data controller;
- opposition to processing, in the cases provided for (Article 21).

9. MODALITIES OF EXERCISE OF RIGHTS

To exercise all the rights as identified above, simply contact the Data Controller in the following ways:

- writing to: **RIPOL S.r.l.– Via Donatori del Sangue 25/A – 20010 S. Stefano Ticino (MI);**
- by sending an e-mail to privacy@ripol.com

The deadline for the reply is one (1) month, extendable by two (2) months in cases of particular complexity; in these cases, the Company provides at least one interim communication within one (1) month. The exercise of rights is, in principle, free; the Company reserves the right to request a contribution in case of manifestly unfounded or excessive (even repetitive) requests. The Company has the right to request information necessary for identification purposes of the applicant.

10. COMPLAINTS

If you believe that the processing of the Data violates the provisions contained in the Regulations, you have the right to lodge a complaint with the Guarantor for the protection of personal data in accordance with the provisions of art. 77 of the Rules itself.

11. NATURE OF THE PROVISION OF DATA

The provision of data is strictly necessary in order to provide the requested services.

Therefore, failure to provide even partial data implies the objective impossibility of giving effect to these requests.

12. TRASFERIMENTO DATI

I dati personali sono conservati presso la sede del Titolare del Trattamento e su server ubicati all'interno dell'Unione Europea.

13. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI

I Dati non sono oggetto né di profilazione né di trattamento mediante un processo decisionale automatizzato.

14. COLLEGAMENTI AD ALTRI SITI

Alcune pagine del Sito possono contenere link ad altri siti web che non sono gestiti da RIPOL S.r.l.. La Società non condivide i dati personali con tali siti. La Società non è responsabile per il contenuto, per la sicurezza, o per le misure di privacy impiegate da altri siti e declina espressamente tutte le responsabilità.

15. MODIFICHE ALL'INFORMATIVA

La presente informativa è applicabile al Sito dal momento della sua pubblicazione. L'eventuale entrata in vigore di nuove normative di settore, come anche il costante esame e aggiornamento delle condizioni generali di utilizzo del Sito, potrebbe comportare la necessità di variare tali modalità. È pertanto possibile che la presente informativa subisca modifiche nel tempo e invitiamo, pertanto, ciascun utente a consultare periodicamente questa pagina.

12. TRANSFER OF DATA ABROAD

Personal data are stored at the headquarters of the Data Controller and on servers located within the European Union.

13. AUTOMATED DECISION-MAKING PROCESSES

The Data are not the subject of profiling or processing by an automated decision-making process.

14. LINKS TO OTHER SITES

Some pages of the Site may contain links to other websites that are not managed by RIPOL S.r.l.. The Company does not share personal data with these sites. The Company is not responsible for the content, security, or privacy measures used by other sites and expressly disclaims all responsibilities.

15. CHANGES TO THE INFORMATION

This information is applicable to the Site since its publication. The eventual entry into force of new sector regulations, as well as the constant examination and updating of the general conditions of use of the Site, could entail the need to change these methods. It is therefore possible that this information is subject to changes over time and we therefore invite each user to periodically consult this page.